

MANUEL J. FAJARDO

CONCEPTOS ERRONEOS RESPECTO  
A LAS ENFERMEDADES VENEREAS

Cultura

para todos

L. 0.50

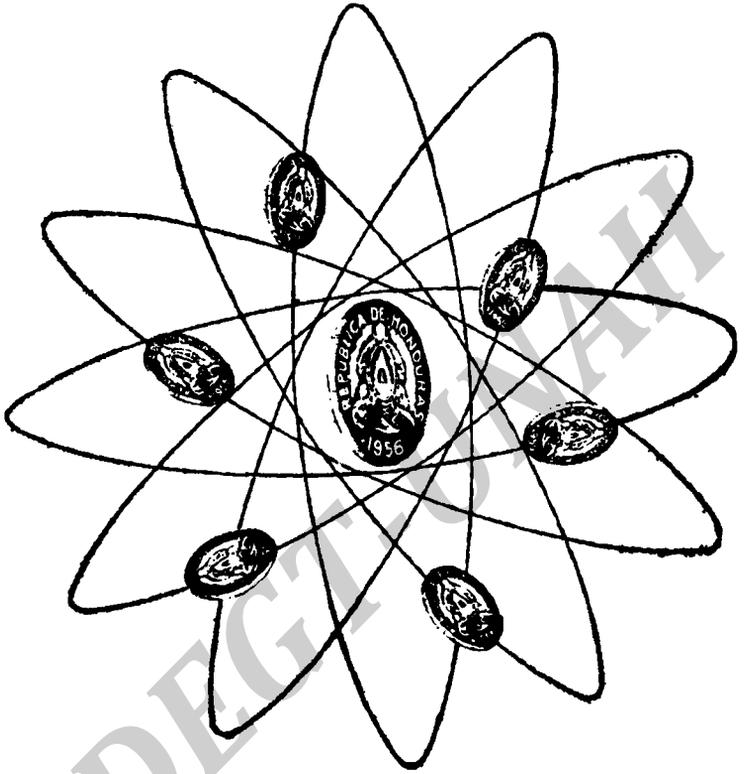
REVISTA BIMENSUAL FUNDADA EN MAYO DE 1971

No. 16

PRESENTACION: El contenido de esta revista	1
SEXO: Conceptos erróneos respecto a las enfermedades venéreas	2
ASTROLOGIA: Signos zodiacales	5
MEDICAMENTOS: Fórmulas contra el alcoholismo, piedra de la vejiga, hemorragias nasales, difteria, diarreas y dolores de estómago	9
FEMINISMO: Para la mujer —el pelo y la papada—	12
PLATILLOS: La verdad desnuda —II parte—	15
SALUD: Los 7 grandes factores vitales	23
EDUCACION: Saber escuchar	26
ACTUALIDAD: Un mundo convulsivo y cambiante	30
ASTRONOMIA: Los cometas	33
ARTE: La música como educación	35
CIENCIA: La historia	39
ENTRETENIMIENTOS: Adivinanzas	43
PEREZA: El ocio	49
FABULA: La rana y la gallina	52
GNOSIS: Todos reencarnamos	60
ESOTERISMO: La existencia de Dios	61
EXTRAÑO: Curiosidades	63

Honduras

BELLEZAS DE HONDURAS	6	CHOLOMA	31
COMAYAGUA	8	TEGUCIGALPA	34
PUERTO CORTES	11	COMAYAGUELA	36
SANTA ROSA DE COPAN	13	PUERTO DE TELA	40
CHOLUTECA	19	LA CEIBA	44
EL PROGRESO	24	LA LIMA	50
SIGUATEPEQUE	28	SAN PEDRO SULA	53



## **Hacer que se Reproduzcan Es Nuestra Especialidad**

**El dinero sin oficio no produce beneficio... y Financiera aporta los medios y las soluciones para los mejores rendimientos en valores y en inversiones. Utilice nuestro conocimiento especializado y nuestra experiencia.**

**BANCO  
FINANCIERA  
HONDUREÑA, S. A.**

**PRESENTACION**

**MANUEL J. FAJARDO**

# El Contenido de esta REVISTA

El propósito de "CULTURA para todos" es el de abarcar, en las diferentes series de sus ediciones, artículos sobre todas las ciencias. Todo esto además de algunas fotografías y datos descriptivos de los principales lugares del país.

Cada vez nos esforzaremos en ofrecerles lo mejor posible, de tal forma que cada número llegue a ser una sorpresa para el lector.

Hay secciones que ya las tenemos como permanentes debido a su importancia, como son: **MEDICAMENTOS, ASTROLOGIA, SEXO, EDUCACION, ESOTERISMO Y GNOSIS.** Trataremos siempre de agregar otras de la misma relevancia, sin dejar, desde luego, las otras secciones que le dan mayor variedad y amabilidad al contenido.

Como siempre, haremos lo posible para que los temas que se escojan sean de interés general y permanente. Tan permanentes que los años que pasen no les quiten su actualidad.

Y como ya lo habíamos ofrecido, trataremos que esta revista llegue a ser nuevamente mensual, lo más pronto que podamos.

Que disfruten del contenido de esta edición, es nuestro mejor deseo.

*Cultura* <sup>para</sup> <sub>todos</sub>

Revista bimensual, fundada en mayo de 1971.

**AÑO III**

**No. 16**

**DIRECTOR: Marco A. Meza**

Apartado 476

**San Pedro Sula,**

**Honduras, C. A.**

**Impresa en Artes Gráficas "La Idea", S. P. S.**

# Conceptos Erróneos Respecto a las Enfermedades Venéreas



Al contrario de lo que comúnmente se cree, las prostitutas profesionales son responsables por sólo un 5 por ciento de todas las infecciones venéreas. Es verdad que en la época anterior a la penicilina las mujeres de "vida alegre" eran las que más propagaban la enfermedad. Ahora, ello no es así. Ahora la propagación en grande se debe a jóvenes y adultos promiscuos (alrededor del 80 por ciento de los casos) y a los homosexuales (por lo menos el 15 por ciento).

Hay quienes han pensado erróneamente que sólo se pueden contagiar de mujeres. Pero en numerosas zonas el 20 por ciento o más de las infecciones son transmitidas por prácticas homosexuales. Y puesto que los hombres homosexuales generalmente tienen

mayores contactos que los heterosexuales, el problema está explotando entre ellos.

La tendencia a ocultar el tema, y las verdades a medias, han engendrado diversos mitos populares... y muy peligrosos.

Un joven, al pasar al lado de su padre, notó que éste leía un artículo sobre venéreas.

—¿Qué es eso? — preguntó.

El padre dobló la hoja apresuradamente y respondió:

—Nada, hijo.

Más tarde se acercó y le dijo:

—No tienes de qué preocuparte siempre que andes con jóvenes limpias.

Pero la transmisión de sífilis y gonorrea nada tiene que ver con la suciedad, con el aspecto "limpio" ni con las "buenas" maneras. Bañarse dos veces al día no significa nada

## **CONCEPTOS**

Tampoco lo significa la pobreza en sí. El hecho (que es cierto) de que las venéreas se asocian con tugurios y zonas de pobreza se debe únicamente a que en esos sitios se concentran los principales factores que fomentan la propagación de la enfermedad: ignorancia, relajamiento de la moral, falta de tratamiento o falta de instrucción para detectar el mal. Las venéreas prevalecen en todas las clases que reúnan las condiciones necesarias, y ninguna raza es inmune a ellas.

### **Mitos respecto a la transmisión**

Es prácticamente imposible que se transmitan por baños públicos, manubrios sucios, tazas ni cubiertos, como tampoco por los alimentos, el agua o el aire. Aun la posibilidad de que se transmitan en un apretón de manos es muy remota.

Las características de los gérmenes en cuestión nos muestran por qué. Los organismos que producen sífilis y gonorrea son muy susceptibles fuera del cuerpo humano. Retirados del tejido humano mueren en cuestión de segundos (o algunas minutos como máximo) en contacto con la luz, el calor, la sequedad o el aire. Se desarrollan sólo a temperatura corporal y no resisten grandes fluctuaciones en la temperatura. Sin embargo, una

vez dentro del cuerpo humano, son todos menos frágiles y delicados. Son unos de los organismos que menos se dejan destruir por el cuerpo.

Las venéreas no se engendran solas. Se transmiten a otros por contacto con alguien infectado. Los gérmenes de la sífilis y la gonorrea se desarrollan en la naturaleza sólo en los seres humanos. No infectan por naturaleza a los animales, ni se sabe que éstos los transmitan. Pasan de una persona a otra en la abrumadora mayoría de los casos (casi se puede decir que exclusivamente) por el coito o el contacto corporal íntimo.

En infecciones gonorréicas no se desarrolla inmunidad alguna. En sífilis, aunque puede presentarse un nivel imperfecto de inmunidad tras años de infección, esto puede ser ineficaz contra una gran infección. El individuo curado gracias a un tratamiento precoz (antes de desarrollar alguna inmunidad) puede re infectarse inmediatamente una y otra vez... y en efecto, esto ocurre con mucha frecuencia. Un individuo puede quedar infectado de sífilis y gonorrea al mismo tiempo.

### **No hay vacuna**

No hay vacuna para inmunizar contra ninguna de las dos enfermedades. (Debido a su naturaleza, los gonococos

## **CONCEPTOS**

son candidatos poco aptos para vacunas. La fragilidad de los organismos sifilíticos fuera del cuerpo humano impiden su cultivo para tal fin).

Las venéreas no se transmiten por vía hereditaria (en los genes), no obstante, la sífilis puede transmitirse por vía congénita, es decir, a un feto en desarrollo a través de la placenta de la madre infectada. Así la sífilis contraída disimuladamente puede ser trágica. En muchos casos los gérmenes matan al feto y causan un aborto o el nacimiento de un niño muerto; en otros casos la enfermedad produce malformaciones congénitas en niños que nacen vivos.

Como es lógico, los anticonceptivos no previenen contra las enfermedades venéreas, y lo que es más, parecen agregar un factor de mayor susceptibilidad. Según el Dr. Wal-

ter Smartt, del Departamento de Salud de Los Angeles, las mujeres que toman anticonceptivos parecen ser más susceptibles a las infecciones y complicaciones venéreas.

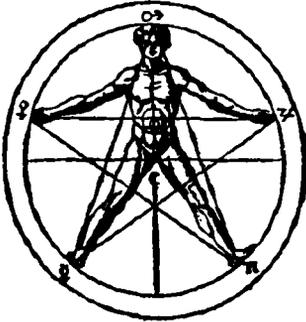
En cuanto a profilácticos, según las investigaciones realizadas, muchas personas no los emplean, o si lo hacen toman riesgos. Ningún dispositivo, preventivo médico o químico ofrece protección **absoluta** contra la infección. Ni siquiera el empleo de preservativos por el hombre garantiza en un 100 por ciento contra la infección sifilítica y, según como se emplean, pueden ser ineficaces contra la gonorrea también.

**De Institución**  
**AMBASSADOR,**  
**Apartado 111,**  
**Pasadena, California,**  
**9110, EE. UU.**

---

● El psicólogo británico Edward Rice sostiene que las trenzas del peinado femenino murieron con las complicaciones de la vida moderna, y que las niñas las usan en razón de que ignoran el mundo adulto y pueden concebir sus días como algo espontáneo o gratuito, pero al entrar en la adolescencia, las cosas cambian y no hay tiempo para volver a las ro-

mánticas formas acuñadas junto a las muñecas. Sin embargo el análisis padece de un grave defecto: Olvida que los caprichos de la moda son más poderosos que los caprichos de la sociología o la psicología, y que en cualquier momento las trenzas pueden volver sin que por eso la vida moderna sea menos complicada.



## **SIGNOS ZODIACALES**

**DEL 23 DE AGOSTO AL 22 DE SEPTIEMBRE**

**VIRGO es el signo zodiacal de la Virgen Madre del Mundo, es casa de Mercurio y destierro de Venus.**

**Metal:** Mercurio (Azogue)  
**Piedra:** Esmeralda y Jaspe  
**Color:** Amarillo  
**Día:** Miércoles  
**Planeta:** Mercurio.

**VIRGO** gobierna los intestinos y el bajo vientre.

Los nativos de **VIRGO** son muy razonativos y escépticos por naturaleza. Tiene grandes aptitudes para todo lo relacionado con la medicina, el naturismo, la bacteriología, la pedagogía, el arte, etc.

Sufren en el amor y pasan por grandes decepciones, debido a que **Venus**, el Planeta del amor, en **VIRGO** está en destierro.

Están muy inclinados a la pasividad y a la incredulidad. Manifestándose estas características tanto en lo físico como en lo espiritual.

Los nativos de **VIRGO** se destacan por su gran sensibilidad artística.

**DEL 23 DE SEPTIEMBRE AL 22 DE OCTUBRE**

**LIBRA es el signo de la balanza, es casa de Saturno y de Venus.**

**Metal:** Cobre  
**Piedra:** Crisolita  
**Color:** Verde  
**Día:** Viernes  
**Planeta:** Venus.

## **BELLEZAS DE HONDURAS**



**Por Eduardo Hernández Cháyvez**

### **CHORRO DEL SALTO**

En los sublimes bosques que adornan eternamente las pródigas tierras del municipio de Jutiapa; del departamento de Atlántida, es donde se encuentra esta belleza de la Patria, en cuyas aguas cristalinas se retratan las malesas que adornan sus comarcas solitarias. Está situada en la aldea de Salto, al Occidente del municipio de Jutiapa, como a 9 kilómetros de distancia; este precioso chorro lo forman las aguas de tres ríos que son los siguientes: Tomalá, Jalán y Zombunanga, que recorren grandes cerranías hasta que forman un solo río que lleva sus aguas al Océano Atlántico, con una extensión aproximada de 17 kilómetros.

### **SIGNOS**

LIBRA gobierna los riñones.

Los nativos de LIBRA son muy hábiles para todo, pero sufren mucho en la vida ya que son tan inestables como la balanza.

Son aspectos supremamente importantes en sus vidas, la franqueza y la justicia; y por lo tanto se crean muchos problemas.

Pueden parecer en ciertas ocasiones crueles y despiadados, ya que en todo quieren ver ley y solo ley.

Les encanta viajar, conocer, investigar. Aman la música selecta, el buen teatro y las artes visuales en general.

Saben ayudar sin esperar recompensa, y sin dar a conocer su ayuda.

A los nativos de LIBRA les conviene matrimonio con personas pertenecientes a PISCIS

## **BELLEZAS DE**

Esta preciosa catarata puede tener unos 20 metros de alto, sus aguas al sufrir su vertiginosa caída forman una poza muy profunda que tiene la semejanza de un cuadrilongo; está peor protegida por dos grandes cerros, es el hogar acuático de millares de peces, tortugas y de lagartos que viven en una eterna vigilancia para devorar a todos aquellos seres desgraciados que aparecen en la superficie de las aguas. ¡Cuántas riquezas acuáticas conserva esta belleza de nuestra amada Patria!, millares de peces que viven eternamente haciendo acrobacias en el regazo sublime y profundo de sus aguas acariciadas por los vientos suaves que vienen de las remotas soledades.

¡Viajero o turista, así son las bellezas de esta amada y sublime tierra que se llama Honduras!

## **LAGUNA DE GUAIMORETO**

En las tierras legendarias del municipio de Trujillo, que acariciaron por primera vez el pabellón de Castilla, que traían los inmortales compañeros del gran Almirante de todos los mares Cristóbal Colón, es donde se encuentra esta belleza de la Patria acariciada por los grandes plenilunios que se retratan en la superficie de sus aguas cristalinas. Es una de las lagunas más grandes de Honduras, tiene la forma elíptica, está colocada al norte de Trujillo con una dimensión aproximada de 7 kilómetros de largo; sus riveras están cubiertas de bosques de mangle, madera tintorea muy aprovechada en la industria nacional: es de una profundidad desconocida, tiene comunicación directa con el océano Atlántico; recibe varios ríos pequeños que nacen en las montañas inmediatas, sus aguas son el hogar acuático de millares de lagartos, tiburones, cocodrilos, tortugas, peces de distintas especies como el extraño manatí, que tiene dos clases de carnes; todas estas riquezas son aprovechadas por los habitantes de estos lugares que se dedican con especialidad a la pesca.

En los últimos años las autoridades centrales han construido un modernísimo puente en la parte más angosta: tiene unos 50 metros de largo por 6 de ancho y fue inaugurado en el año de 1964, está colocado entre los lugares de Jericó y Cocalito.

## **COMAYAGUA**

Fue fundada en 1573. Honduras en tiempo de la dominación española estuvo dividida en dos provincias: Comayagua y Tegucigalpa.

Fue hasta el 28 de junio de 1825 que se practicó la división territorial en siete departamentos, incluyendo a Comayagua.

Su población es de 12.123 habitantes. Con su clima atractivo para el turista.

La construcción de su hermosa catedral duró 30 años, de 1685 a 1715. "Es una belleza arquitectónica muy singular, sumamente original, no es imitación europea, sino una creación americana del siglo XVIII..."

De por sí Comayagua es una ciudad histórica, con muchas atracciones de este género. Cuenta con las famosas Ruinas de Tenampúa. Los edificios antiguos con los modernos hacen un buen contraste. Su comercio es amplio. La ciudad en sí misma tiene un atractivo especial. Tiene dos museos coloniales y el importante periódico llamado "Índice".

---

### **HOSPEDAJE "PRIMAVERA"**

**A sus apreciables órdenes frente al Mercado Municipal.**

**CON HABITACIONES PRIVADAS — CUARTOS HIGIENICOS**

**DONDE SE ENCONTRARA COMO EN SU PROPIO HOGAR.**

Comayagua,

Honduras, C. A.

---

### **BELLEZAS DE**

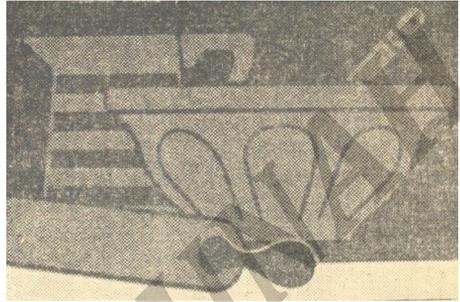
Como son nuestras bellezas hondureñas, una laguna frente al mar que encuentra en su vientre acuático a millares de peces y en cuyos regazos se forman los paisajes más sublimes que conoce el viajero nacional o extranjero cuando está frente a sus remotas soledades.

¡Viajero extranjero! éstas son las bellezas que te ofrecemos los hondureños, cuando lleaves al corazón de nuestra amada Patria.

**(Tomado de "Caminos Culturales")**

---

**Fórmulas Contra el Alcoholismo, Piedra de la Vejiga, Hemorragias Nasales, Difteria, Diarreas y Dolores de Estómago**



**CONTRA EL VICIO DEL ALCOHOL**

Quémese cáscaras de naranja hasta que éstas queden reducidas a carbón, muélase és-

te hasta dejarlo en un polvo fino, el que se mezcla con agua azucarada para que lo tome quien tenga y quiera dejar el vicio del alcohol. El mis-

**SI DESEA BUEN PAN Y EXQUISITA REPOSTERIA**  
Y en especial queques de boda y de cumpleaños.  
VISITE

**GOLOSINAS "ANA"**

De: ANA LIA DE MARADIAGA

Calle Boulevard, 3 cuadras al Norte del Centro de Salud.  
Comayagua, Honduras, C. A.

**SASTRERIA "POPULAR"**

De: MANUEL MONTES

A sus órdenes en todo el ramo de sastrería.

Calle del Comercio, COMAYAGUA, HONDURAS, C. A.

**TALLER "LUQUE"**

De: LUIS (EL PELUDO)

EUDEREZADO, PINTURA, SOLDADURA,  
ESTRUCTURAS DE HIERRO

3 Cuadras al Norte del Centro de Salud y 2 al Oeste.  
COMAYAGUA, HONDURAS, C. A.

**FORMULAS CONTRA**

mo remedio puede tomarse en el trago o cerveza que se ingiera.

**PIEDRA DE LA VEJIGA**

Bátase una yema de huevo con aceite de canime y azúcar, y tómesese todos los días en ayunas.

**HEMORRAGIAS NASALES**

Bórax en polvo. Usese como taponamiento. En la misma forma se puede usar el perejil en maceración. Si hubiere hielo aplíquese a la cabeza y frente. Inhálase el vapor del cocimiento de "cola de caballo".

**DIFTERIA**

Agua, ácido bórico, clorato de potasio (para gargarismos).

**DIARREAS**

Para diarreas gravísimas: raíz de granado, manzanilla, hollejo interno de la molleja

de la gallina. Bendiganse las plantas antes de hacer el cocimiento, haciendo el signo de los cuadros de Corazón de Jesús, (poniendo tres dedos arriba y dos abajo, con la mano derecha, ésta se lleva hacia adelante diciendo: en el nombre del Padre; después hacia atrás diciendo: del Hijo; luego al lado izquierdo diciendo: del Espíritu; y por último a la derecha diciendo: Santo). Tómese por copitas. Este remedio nunca falla. Es infalible.

Para diarreas fuertes: agua y ceniza de fogón. Se mezcla la ceniza con el agua; se deja reposar un rato; se revuelve de nuevo y se da a tomar al enfermo. Esta fórmula no falla jamás.

**DOLORES DE ESTOMAGO**

Un fuerte dolor de estómago se quita con agua y arena. Se mezcla el agua y la arena, se pone o hervir, se filtra después, y se toma el remedio. Los dolores de estómago desaparecen instantáneamente.

● Un proyecto conjunto entre Brasil y Paraguay contempla la construcción del monumental dique y usina hidroeléctrica en la isla de Sete Quedas (Brasil), sobre el curso superior del

río Paraná. La represa producirá en 1986 doce millones de kw, y su costo ha sido apreciado en unos dos millones de dólares.

## **PUERTO CORTES**

El principal puerto marítimo de la nación tiene más de 20.000 habitantes. No fue fundado por los españoles como se ha creído. El antiguo puerto indígena era Omoa. Gil González Dávila llamó al lugar Puerto Caballos en febrero de 1524, porque allí en la bahía lanzó al agua 17 caballos que perecieron durante una furiosa tempestad.

Hernán Cortés fundó un pueblo al que llamó Natividad de Nuestra Señora en 1525, el cual fue destruido por el Cacique Cicumba, Sr. del Ulúa. El 15 de Marzo de 1869 se bautizó el lugar con el nombre de Puerto Cortés, al iniciarse los trabajos de construcción del Ferrocarril Nacional, construyendo el terraplen que une a tierra firme con el actual puerto.

---

### **SASTRERIA "THE FASHION"**



**De: AMADEO GONZALES**

**CABALLERO:** Si Ud. quiere vestirse elegantemente, visítenos.

**D A M A S :** Le confeccionamos trajes sastres.

3a. Avenida entre 4a. y 5a. Calles,

Frente al Parque.

PUERTO CORTES, HONDURAS, C. A.

---

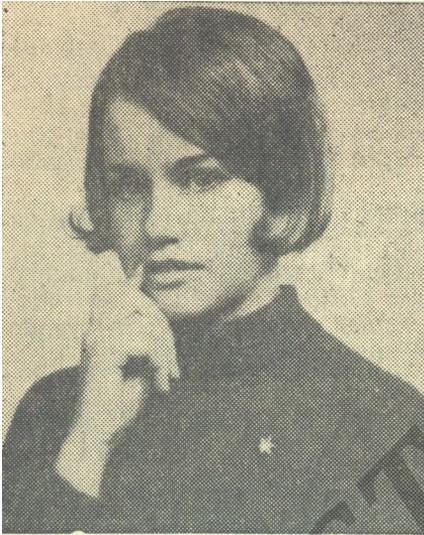
### **RADIO SERVICIO T E L E S T A R**

**De SANTOS TORUÑO C.**

**Reparación de Televisores y Radios. Diplomado en:**

**HOLLYWOOD RADIO AND TELEVISION INSTITUTE**  
**3ra. Avenida, 1ra. Calle, PUERTO CORTES, HONDURAS.**

---



Para  
la Mujer



**EL PELO**

Antes de pensar en un peinado diferente o en un corte

sofisticado hay que examinar el estado del pelo, ya que esa es la base del brillo, y de la consistencia. Láveselo una y

**SASTRERIA AMERICA**

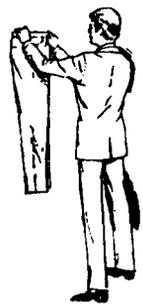
De: **GUADALUPE BLANCO**

Le servimos en todo lo relacionado al ramo de sastrería.

Le ofrecemos toda clase de telas a precios cómodos.

1a. Calle entre 2a. y 3a. Avenidas.

PUERTO CORTES, HONDURAS, C. A.



**HOTEL SAN JUAN**

De **JUAN ANGEL LOPEZ**

**Habitaciones ventiladas, higiénicas y económicas.**

3ra. Avenida, entre 2da. y 3ra. Calles, PUERTO CORTES.

## SANTA ROSA DE COPAN

Está situada en una altiplanicie y goza de un clima delicioso, ya que su altura es mayor que la de Tegucigalpa, 3,400 pies. Se le llama "La Sultana de Occidente", pues es una ciudad de abolengo, de cultura, de buenas escuelas, comercio, modernizada, habitada en considerable parte de gente blanca y los tipos femeninos tienen aire de distinción en su apariencia y en su porte.

La ciudad es grande, sus calles son amplias, rectas en su mayoría y empedradas.

Los alrededores de la ciudad darían motivo suficiente a un artista para pintar preciosos paisajes, especialmente en las cercanías de los campos de aterrizaje. El cerro El Calvario con sus

### PARA LA MUJER

hasta tres veces por semana. Use un shampoo suave (el mejor es el que se usa para los bebés), enjuague con agua fría. Mucho rato... Las puntas, córtelas una vez al mes. Si las tiene secas use algún tipo de bálsamo después del champú, dé masaje (solamente en las puntas) con el bálsamo por unos tres minutos y luego enjuague bastante rato. De otra manera el pelo quedará opaco.

Si no tiene crema o bálsamo, puede ponerse un poco de mayonesa en las puntas y dejarla por cinco minutos antes de lavar. Si no alcanzó a comprar champú ¡no se preocupe! Tres yemas de huevo le dejarán el pelo suave y brillante, especialmente si se pone al sol cinco minutos antes de enjuagarlo. El enjuague deberá hacerlo con agua fría y mucho rato. El huevo no es exactamente perfu-

mado, ¡pero deja el cabello precioso!.

### COMO ELIMINAR LA PAPADA

La doble barba o papada, se elimina, principalmente, durmiendo sin almohada, o usando solamente una almohadita pequeña bajo la nuca. Cuando lea o trabaje no mantenga la cabeza baja, mejor eleve el libro a labor hasta los ojos. Dése masajes con cremas alcanforadas regenerativas. Haga esta gimnasia: 1) Acostada con la cabeza fuera de la cama, haga movimientos con el cuello de flexión y rotación. 2) Eche la cabeza hacia atrás tanto como pueda. Abra y cierre la boca como si estuviera masticando de modo exagerado. Repítalo 10 veces y aumente hasta 20. Y cuide su peso. La doble barba es típica de las personas que tienen libras de más.

150 gradas que dan acceso a su cima. El lugar llamado El Matrorral. La Esquina Betanía es muy pintoresca. Lo mismo Los Tigres, Belén y otros lugares.

Paseos especiales de solaz recreación para baño lo son los que quedan en sus cercanías: Baño El Chorrerón, El Chemizal, pozas La Boca del Monte, Río El Higuito.

El 16 de diciembre de 1972 fue inaugurada una moderna radioemisora: RADIO SULTANA, H.R.K.W., en FM y AM. Todo debido al esfuerzo tesonero de un dinámico grupo de copanecos.

También funcionan desde hace mucho las emisoras: La Voz de Occidente y Radio Copán.

### **SALON PALMERAS**

Le ofrece toda clase de bebidas y golosinas para grandes y chicos

### **ALMACEN NORMA**

Surtido completo de mercaderías. Venta al por Mayor y Menor.

SANTA ROSA DE COPAN, HONDURAS, C. A.

### **FOTO ESTUDIO A G U I L A R**

Le presta sus servicios en: fotos a colores, para cédula, pasaporte, instantáneas, servicios a domicilio.

SANTA ROSA DE COPAN, HONDURAS, C. A.

### **FOTO T A B O R A**

Servicio fotográfico en general.

Venta de películas y material de fotografía.

SANTA ROSA DE COPAN, HONDURAS, C. A.

### **RADIO SERVICIO "EL ATOMO"**

De: JOSE SANTOS VALENZUELA

Reparación de radios, tocadiscos, consolas y amplificadores de sonido.

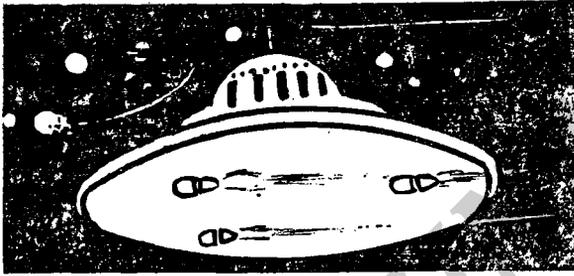
Santa Rosa de Copán, Honduras, C. A.

### **TALLER DE REPARACION "EL OHMIO"**

De: HERNAN PERDOMO M. — Le reparamos toda clase de aparatos electrodomésticos. (Frente a Billares "Luis Toro")

SANTA ROSA DE COPAN, HONDURAS, C. A.

## Los Platillos Voladores



**(LA VERDAD DESNUDA)**

Por:—

**S a m a e l Aun Weor**  
II PARTE

**Un visitante  
jupiteriano**

Las noticias que vienen de todas partes del mundo asegu-

ran que las naves cósmicas aterrizan en distintos lugares de la Tierra. Lo que más les molesta a los bribones es no poder capturar una de esas naves con tripulación y todo.

Estamos absolutamente seguros de que los canibales del Africa y del Amazonas tam-

### **RADIO REPARACION "ROMERO"**

**De: NICOLAS ROMERO H. — Servicio de Reparación de toda clase de aparatos eléctricos. — Cont. Hospedaje "Las Américas" SANTA ROSA DE COPAN, HONDURAS, C. A.**

### **RADIO SEVICIO "ADA"**

**De: J. ANTONIO PINEDA M. — Reparación de radios, tocadiscos, consolas y toda clase de aparatos electrodomésticos. Costado Este del Mercado. SANTA ROSA DE COPAN.**

### **CARPINTERIA "EL ANGEL"**

**De: MIGUEL MONTALVAN. — Exclusividad: muebles en gral. Ventas por mayor y menor, Bo. Sta. Teresa. Sta. Rosa de Copán.**

### **BODEGA "LA NUEVA PREFERIDA"**

**De: ALFREDO GARCIA. — Compra y Venta de Víveres. Calle Centenario. SANTA ROSA DE COPAN.**

## **LOS PLATILLOS**\_\_\_\_\_

bién se sienten muy molestos cuando no logran capturar a un explorador.

En el caso concreto de los Platillos Voladores las gentes quieren proceder como caníbales, pero los tripulantes de las naves cósmicas, conocedores del salvajismo humano, es claro que no están dispuestos a dejarse atrapar, porque saben muy bien la suerte que les aguarda. Los bribones los tomarían prisioneros, las naves serían decomisadas y utilizadas para la guerra, etc.

Las tripulaciones de esas naves cósmicas no están dispuestas a servir de conejillos de Indias y antes que dejarse atrapar prefieren, con justa razón, desaparecer en el espacio infinito. Esto es semejante al explorador de raza blanca que huye ante la tribu de caníbales.

Estamos diciendo algo que puede herir demasiado a los bribones, porque ellos se quieren demasiado a sí mismos y presumen de supercivilizados, aunque en el fondo sean verdaderamente salvajes vestidos a la moderna.

En el Brasil, cerca de Paraná, aterrizó una nave cósmica en presencia de un científico famoso de apellido Kraspedón. El capitán de dicha nave invitó al mencionado científico a visitar su nave.

El citado científico pudo conocer no solo el interior de la

nave sino también su tripulación.

El capitán de dicha nave dijo venir de un satélite del planeta Júpiter, habló en perfecto español y prometió al citado científico corresponder a su visita. Cuando el señor Kraspedón quiso darle al capitán sus datos domiciliarios no fue necesario porque el capitán declinó la oferta diciendo: "Nosotros sabemos perfectamente cómo encontrarlo a usted en la Tierra".

Seis meses más tarde un domingo cualquiera el señor Kraspedón encerrado en su estudio, en su casa, fue interrumpido de pronto por su mujer quien le informó que en la puerta estaba un hombre que deseaba hablar con él. Dijo que tal hombre traía entre sus manos una Biblia y que insistía en dar explicaciones sobre ésta.

El señor Kraspedón ordenó a su mujer despedir al visitante y cerrar la puerta. Momentos después regresó la señora informando a su marido que el mencionado visitante no quería irse e insistía en hablar con él. Un poco mal encarado resolvió el citado científico abandonar su estudio y salir a la puerta para atender al visitante. Grande fue su sorpresa al encontrarse cara a cara con el capitán de la nave cósmica que seis meses antes había conocido.

El señor Kraspedón invitó al

## **LOS PLATILLOS**

visitante, haciéndolo pasar a la sala de su casa. Luego vino la plática. El citado científico quiso examinar las capacidades intelectuales del Jupiteriano y lo metió en un callejón muy difícil con preguntas complicadísimas sobre la Biblia.

Aquel visitante demostró poseer una brillantísima inteligencia, pues conocía hasta las raíces más íntimas del griego, del hebreo y del arameo, y supo darle a las Sagradas Escrituras interpretaciones altamente científicas, profundamente filosóficas, extraordinariamente artísticas y trascendentalmente místicas.

Después de esa entrevista hubo dos entrevistas más en distintos lugares de la ciudad a las cuales concurrió el citado científico acompañado por un profesor de física y matemáticas. Las enseñanzas que dio el Jupiteriano en materia de astronomía fueron realmente formidables. Todo ese conocimiento es trascendental.

El señor Kraspedón es un científico serio. No se trata de ningún charlatán. Resolvió condensar todos los conocimientos que el Jupiteriano le entregó en un precioso libro escrito en portugués y titulado "LOS DISCOS VOLADORES".

Advirtió el Jupiteriano que las explosiones atómicas están alterando la camada superior de la atmósfera terrestre. Esta

camada es el filtro supremo que descompone y analiza los rayos solares transformándolos en luz y calor.

Dijo el Jupiteriano que si los científicos atómicos continuaban con sus explosiones nucleares llegaría el día en que ya el filtro supremo sería incapaz de analizar y descomponer los rayos solares en luz y calor. Entonces veríamos al sol negro como silicio y la luna roja como sangre y sobre la faz de la Tierra un color rojo ferruginoso.

Advirtió el Jupiteriano que al descomponerse la camada superior de la atmósfera terrestre que sirve de sustentáculo para la vida de la Tierra, vendrían grandes terremotos y las ciudades caerían como castillos de naipes hechas polvo.

Informó el Jupiteriano diciendo que ya ellos, los navegantes del espacio que visitan la Tierra, están viendo la camada superior de la atmósfera terrestre en franco proceso de alteración y sin el brillo y esplendor de otros tiempos.

Dijo el Jupiteriano que la guerra termo - nuclear satura con las radiaciones atómicas el agua que bebemos, los cultivos con que nos sostenemos, las nubes que traen la lluvia, etc.

Advirtió el Jupiteriano que la radiación atómica dañará el fósforo en el cerebro del ser humano y por doquiera se verán escenas dantescas en las

### LOS PLATILLOS.

calles, hospitales llenos de gentes, multiplicación del cáncer y de la leucemia, millones y millones de muertos, hambre y desesperación.

Los tiempos van pasando. Las explosiones atómicas continúan ahora en forma subterránea tanto en Rusia como en los Estados Unidos. Francia y China siguen haciendo explosiones atómicas en la atmósfera y los diarios del mundo entero traen noticias de terremotos espantosos ya en Chile, ya en San Salvador, ahora en Irak, Japón, etc.

Estamos ante hechos concretos que no se pueden refutar. A los envidiosos les molestará mucho el citado relato sobre el Jupiteriano y el señor Kraspedón y no nos ex-

trañaría mucho que ahora lancen contra nosotros todas sus sátiras basados en un escepticismo estúpido como el de aquellos que se burlaron de Pasteur, Galileo, Edison, etc.

Lo que más molesta a los envidiosos es no tener la oportunidad que tuvo el señor Kraspedón. Estamos seguros de que los caníbales son caníbales y que si a estos envidiosos se les diera semejante oportunidad abusarían de ella inevitablemente, capturando o dando muerte a los visitantes del cosmos infinito.

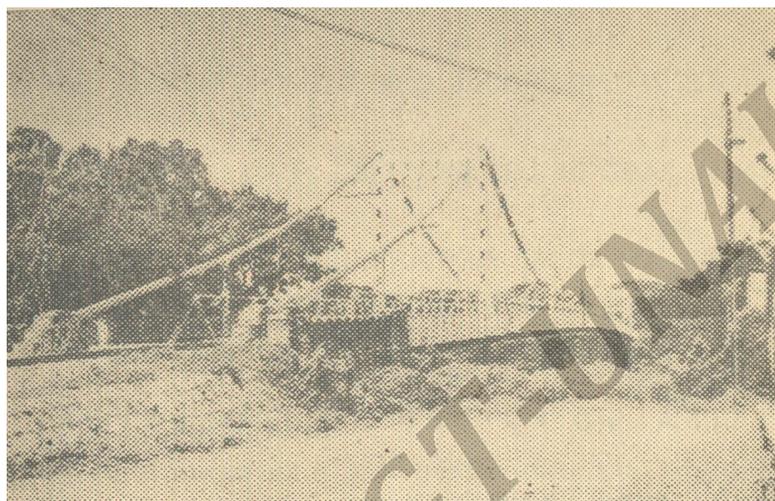
Los caníbales son caníbales y los habitantes de otros mundos saben muy bien cuidarse de ellos desapareciendo en el espacio antes de que las hordas bárbaras puedan capturarlos.

---

● Cuando una persona sufre de **virosis** los antibióticos ya no sirven y debe recurrirse a las autovacunas. Sin embargo, desde que se descubrió que ciertas células producen una proteína de acción antivirósica —llamada **interferón**— se busca una solución a este problema. Investigadores norteamericanos descubrieron cómo estimular la producción de interferones gracias a un ácido ribonucleico sintético de doble cadena,

que llamaron **polirriboinosínico-polirribocitidílico**, nombre que para nuestro alivio abreviaron a Poli I: Poli C. Este ácido, utilizado en ratones, aumenta 300 veces la resistencia a virus de neumonía y disminuye el crecimiento de tumores malignos. Aunque todavía no se lo empleó en el hombre, existe la posibilidad de que el **Poli I: Poli C** nos libere de muchas aflicciones.

## CHOLUTECA



Al entrar a la ciudad el turista o quien llega por primera vez experimenta una grata impresión al encontrarse con un majestuoso puente.

Al pasar el puente al lado derecho hay un magnífico parque con atrayente arboleda, con juegos infantiles y una cancha de basquetball.

Algo típico en Choluteca es la venta de leña en carretillas de dos ruedas haladas por cabros o personas. La abundancia de árboles le dan un aire singular y gran elegancia al encontrarse calles con hileras de ellos.

La ciudad refleja una economía basada en la ganadería y la agricultura, se está transformando ahora en un importante centro comercial. Un ingenio azucarero de la Compañía "Azucarera Choluteca, S. A.", opera a toda capacidad siendo un apreciable renglón de trabajo y de ingresos para la región Sur.

El comercio es también importante. Numerosas tiendas operan para atender la constante demanda de compradores. La característica de los comerciantes es la honorabilidad, la cortesía y el deseo de servir al público.

**LA MUNICIPALIDAD DE CHOLUTECA**  
**SALUDA EFUSIVAMENTE AL PUEBLO DE CHOLUTECA,**  
**RECOMENDANDOLE QUE SIEMPRE ESTE AL DIA**  
**EN EL PAGO DE LOS SERVICIOS QUE LES FACILITAMOS,**  
**PARA ASI PODER DEVOLVERLES SUS APORTACIONES**  
**CON OBRAS PARA BENEFICIO DE TODOS.**  
**¡ SALUD PUEBLO DE CHOLUTECA !**



**CENTRAL**  
**ALIDAD Y PUNTO**  
CHOLUTECA HONDURAS C.A.

**A SUS**  
**ORDENES**  
**CON PAN**  
**DE TODA**  
**CLASE**  
**y**  
**REPOSTERIA**

**Calle "Vicente Williams", frente costado Sur del Mercado**

**PANIFICADORA**  
**TRIGO DE ORO**  
de: ENMA DE CANALES  
**Le ofrecemos Repostería y Pan**  
**de toda clase.**  
**HIGIENE Y CALIDAD**  
Calle Ancha, Barrio Corbeta  
**CHOLUTECA, HONDURAS, C. A.**



*Procesamiento Técnico Digital*  
**FDH-DEGT-UNAH**

---

**TALLER MECANICO LA BIELA**

de VICTOR M. CANO

Reparación de toda clase de automóviles, camiones y omnibuses  
(de gasolina y diesel) — Enderezado — Pintura — Soldadura  
Eléctrica — Anexo: Venta de Repuestos de toda clase.

Tráiganos sus problemas y le  
ayudaremos a resolverlos.

1/2 cuadra al Norte del

Hotel Lisboa

Choluteca, Honduras.



---

**TALLER MECANICO  
AUTOMOTRIZ**

de MOTINO Y ZELAYA

Reparación de toda clase de automóviles.

Soldadura Eléctrica y Autógena.

Enderezado y Pintura.

Calle Roosevelt, 1 cuadra al Norte de

Gasolinera Esso de Paco Portillo.

Choluteca, Honduras, C. A.



---

**TALLER MARTINEZ**

de JULIO MARTINEZ

**ESPECIALIDAD: ENDEREZADO Y PINTURA**

Calle Roosevelt, frente a laboratorios Custodios Cardona  
CHOLUTECA, HONDURAS, C. A.

---

**JOYERIA Y RELOJERIA**

**LA HORA**  
de DANILO URBINA

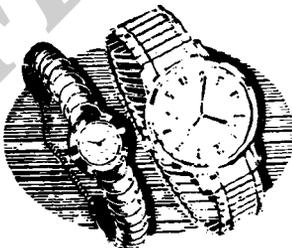
Reparación y fabricación de alhajas.

Venta y reparación de relojes.

Media cuadra al Oeste del

Banco Atlántida, Edif. Agencia Merz.

CHOLUTECA, HONDURAS, C. A.



---

*Derechos Reservados*

*Procesamiento Técnico Digital*  
*FDH-DEGT-UNAH*

**TELE-SERVICIO GERBO**

de GERMAN BONILLA

Reparación de radios, televisores, tocadiscos, consolas, planchas.  
Calle Roosevelt, Edif. Ag. Merz. CHOLUTECA.

**TELESERVICIO "SATELITE"**

de: MARINO HERNANDEZ

Embobinado de toda clase de generadores, alternadores, etc.  
Bo. El Tamarindo, contiguo Billares "Broncos"  
Choluteca, Honduras, C. A.

**COMEDOR LULA**

Atendido por su propietaria **OBDULIA FLORES**  
Le ofrecemos comida corriente y especial.

Bebidas en general.



Búsquenlos media cuadra al Oeste del

Banco de El Ahorro Hondureño

CHOLUTECA, HONDURAS, C. A.

**COMEDOR DE LORENA ORTEGA**

Le ofrecemos comida corriente, a la carta y bebidas en general.  
Búsquenlos contiguo al Banco de El Ahorro Hondureño.

CHOLUTECA,

HONDURAS, C. A.

**COMEDOR MIRABAL**

de: CATALINA GUTIERREZ v. de OCON

Le ofrecemos comida corriente y bebidas en general.

Calle Paz Barahona, Choluteca, Honduras, C. A.

**COMEDOR CORPEÑO**

de: CLEMENTINA MARADIAGA DE OCHOA

Le ofrecemos comida corriente y bebidas en general  
a precios bajos.

Media cuadra del Banco de El Ahorro Hondureño. CHOLUTECA.

*Derechos Reservados*

# Los 7 Grandes Factores Vitales



1. **EL AIRE PURO** contribuye a que el sistema respiratorio funcione con máxima eficacia. Sin él moriríamos en pocos minutos.

2. **LA LUZ DEL SOL** es un ingrediente necesario para el crecimiento y el sostenimiento de la vida y la salud, tanto física como mental.

3. **EL DESCANSO** es importante para todos los sistemas que componen el organismo humano; descanso, tiempo para recuperarse, para reconstruir y fortalecer cada órgano y sistema, y tiempo para eliminar los desechos del organismo.

4. **SER TEMPERANTE** significa evitar las sustancias que

## COMEDOR CHOLUTECA

De: RAMONA SEQUEIRA MENDOZA

Le ofrecemos comida corriente hasta las 8 de la noche.  
Bebidas en general.

Contiguo a Farmacia La Salud, CHOLUTECA, HONDURAS.

## HOSPEDAJE EL PORVENIR

De: SARA MANZANARES

HABITACIONES HIGIENICAS Y ECONOMICAS.

Frente al Mercado Municipal, contiguo a Bodega "Carmona".

CHOLUTECA,

HONDURAS, C. A.

## **EL PROGRESO**

Esta ciudad fue fundada el 1o. de enero de 1883. Está ubicada en un envidiable lugar.

El comercio es bastante activo. Cuenta con edificios modernos, calles pavimentadas, con buenos establecimientos comerciales y bancarios, como también educativos y culturales. Uno de sus orgulllos los constituye la Biblioteca Pública Juan Ramón Molina, anexa a la Escuela Municipal de Pintura.

Entre sus paseos tiene el Chorro o Cascada de La Lima, 7 kilómetros al Sur, carretera Santa Rita; hacia el Norte el Río Guamas, 16 a 17 kms. en carretera pavimentada (un magnífico baño).

### **LOS 7**

sabemos que pueden destruir órganos aislados o sistemas, o aun todo nuestro organismo.

**5. EL AGUA PURA** es sencillamente imprescindible para la vida. La mayoría de nosotros no la usamos tan eficazmente como podríamos hacerlo. Posee variadas propiedades que permiten a nuestro organismo funcionar en forma eficiente y apropiada por largo tiempo.

**6. LA NUTRICION** concierne a los elementos vitales que son esenciales para el desarrollo del organismo humano. El alimento debe contener todas las sustancias esenciales: proteínas, carbohidratos, vitaminas, grasas, minerales y residuos.

**7. EL EJERCICIO** ayuda a obtener la máxima eficiencia necesaria para conseguir buen funcionamiento orgánico, tonicidad muscular, huesos fuertes, circulación adecuada, y capacidad respiratoria.

Si ignoramos o deformamos estos simples principios vitales, produciremos perturbaciones en el funcionamiento de nuestro organismo y provocaremos el desarrollo de diversas enfermedades. Si dejamos de satisfacer estas necesidades vitales, podremos crear necesidades físicas anormales y antinaturales, y causar el trastorno de nuestras actitudes mentales y nuestros objetivos y el menoscabo de nuestra eficacia, lo cual podría poner en peligro nuestra vida.

## **MUNICIPALIDAD DE EL PROGRESO** **OBRAS REALIZADAS Y EN CONSTRUCCION**

- \* Estudio de alcantarillado sanitario en colaboración con el Patronato.
- \* Agua potable y aguas pluviales.
- \* Modernización de los locales donde se vende carne en el Mercado Municipal.
- \* Construcción de la escuela de aldea El Bálsamo.
- \* Construcción de la escuela Colonia Bendeck en colaboración con el Patronato y el CARE.
- \* Auxilio para la construcción del centro comunal del barrio Suyapa.
- \* Construcción del puente de Aldea No. 36.
- \* Compra de 3 bombas eléctricas e instalación de las mismas en los barrios San José, El Barro y Los Jasmines.
- \* Construcción de las casetas para protección de las bombas.
- \* Reparación del cerco del cementerio local.
- \* Reparación regular de las calles de Agua Blanca Sur.
- \* Reparación regular de los caminos de acceso a Urraco Norte.
- \* Suministro de material para la construcción de obras en las aldeas Río Abajo y La Montañita.
- \* Adquisición de un vehículo para supervisión de los trabajos.
- \* Amortización de las cuentas contraídas por la corporación municipal anterior.
- \* Exacto cumplimiento de todas las obligaciones de aspecto económico como subvenciones y becas.

Alcalde Municipal: **Profesor Francisco Napoleón Galo Puerto**

Regidor Primero: **Don Mauricio Alemán**

Regidor Segundo: **Profesor Adalberto Paz**

Regidor Tercero: **Ing. Héctor R. Zavala**

Regidor Cuarto: **Profesor Héctor Trejo**

Regidor Quinto: **Sr. Carlos R. Espinal**

Regidor Sexto: **Sr. Luis Martínez**

Regidor Séptimo: **Br. Isidro Vega**

Síndico: **Profesor José Rolando Sarmiento.**

## **C A F E T E R I A   B A T M A N**

**De Juana G. Velásquez de Medina**

Comida corriente y especial, bebidas

en general. Frente al Parque

Las Mercedes.

**EL PROGRESO, YOORO, HONDURAS.**



# Saber Escuchar

En el mundo existen muchos oradores que asombran por su elocuencia, más son pocas las personas que saben escuchar.

Saber escuchar es muy difícil, pocas son de verdad las personas que de verdad saben escuchar.

CUANDO HABLA EL MAESTRO, la maestra, la conferencista, el auditorio parece estar muy atento, como siguiendo en detalles cada palabra del orador, todo da la idea de que están escuchando, de que se hallan en estado de alerta, más en el fondo psicológico de cada individuo hay un secretario que traduce cada palabra del orador.

ESTE SECRETARIO ES EL YO, EL MI MISMO, EL SI MISMO. El trabajo de dicho secretario consiste en mal interpretar, mal traducir las palabras del orador.

EL YO traduce de acuerdo con sus prejuicios, preconcep- tos, temores, orgullo, ansiedades, ideas, memorias, etc., etc., etc.

Los alumnos de la escuela, las alumnas, los individuos que sumados constituyen el auditorio que escucha, realmente no están escuchando al orador se están escuchando a sí mismos, están escuchando a su propio EGO, a su querido EGO MAQUIAVÉLICO, que no está



dispuesto a aceptar lo REAL, lo VERDADERO, lo ESENCIAL.

Solo en estado de alerta NOVEDAD, con MENTE EXPONTANEA libre del peso del pasado, en estado de plena RECEPTIVIDAD, podemos realmente escuchar sin la intervención de ese pésimo secretario de mal agüero llamado YO, MI MISMO, SI MISMO, EGO.

Cuando la mente está condicionada por la memoria, solo repite lo que tiene acumulado.

La Mente condicionada por las experiencias de tantos y tantos ayeres, solo puede ver el presente a través de los lentes turbios del pasado.

SI QUEREMOS SABER ESCUCHAR, si queremos aprender a escuchar para descubrir lo nuevo, debemos vivir de acuerdo a la filosofía de la MOMENTANEIDAD.

Es urgente vivir de momento en momento sin las precau-

### **SABER ESCUCHAR**

paciones del pasado, y sin los proyectos del futuro.

La VERDAD es lo desconocido de momento en momento, nuestras mentes deben estar siempre alertas, en plena atención, libres de prejuicios, preconceptos, a fin de ser realmente receptivas.

Los Maestros y Maestras de escuela deben enseñarle a sus alumnos y alumnas la profunda significación que se encierra en eso de saber escuchar.

Es necesario aprender a vivir sabiamente, reafirmar nuestros sentidos, refinar nuestra conducta, nuestros pensamientos, nuestros sentimientos.

De nada sirve tener una gran cultura académica, si no sabemos escuchar, si no somos capaces de descubrir lo nuevo de momento en momento.

Necesitamos refinar la atención, refinar nuestros modales, refinar nuestras personas, las cosas, etc., etc., etc.

Es imposible ser verdaderamente refinado cuando no sabemos escuchar.

Las Mentes toscas, rudas, deterioradas, degeneradas jamás saben escuchar, jamás saben descubrir lo nuevo, esas Mentes solo comprenden, solo entienden en forma equivocada las traducciones absurdas de ese secretario satánico llamado YO, MI MISMO, EGO.

Ser refinado es algo muy di-

fícil y requiere plena atención. Alguien puede ser persona muy refinada en las modas, trajes, vestidos, jardines, automóviles, amistades, y sin embargo continuar en lo íntimo siendo rudo, tosco, pesado.

Quien sabe vivir de momento en momento, marcha realmente por el camino del verdadero refinamiento.

Quien tenga Mente receptiva, espontánea, íntegra, alerta, camina por la senda del auténtico refinamiento.

Quien se abre a todo lo nuevo, abandonando el peso del pasado, los preconceptos, los prejuicios, celos, fanatismos, etc., marcha triunfalmente por el camino del legítimo refinamiento.

La mente degenerada vive embotellada en el pasado, en los preconceptos, orgullo, amor propio, prejuicios, etc., etc.

La mente degenerada no sabe ver lo nuevo, no sabe escuchar, está condicionada por el AMOR PROPIO.

Los fanáticos del MARXISMO-LENINISMO no aceptan lo nuevo, no admiten la cuarta CARACTERÍSTICA de todas las cosas, la cuarta DIMENSION, por amor propio, se quieren demasiado a sí mismos, se apegan a sus propias teorías materialistas absurdas y cuando los situamos en el terreno de los hechos concretos, cuando les demostramos el absurdo de sus sofismas, levantan el brazo izquierdo, mi-



## **Un Mundo Convulsivo y Cambiante**

**Escribe: Dr. J. ADAN CUEVA**

Ante las múltiples informaciones que a diario se suceden en el mundo de hoy, forzosamente se provoca la reflexión y el deseo de opinar; sabemos que es un tanto difícil y agresivo hacerlo, pero bien vale la pena aunque sea comentar algo sobre los enfrentamientos y riesgos de la humanidad en estos momentos de la era espacial, cuando la técnica desarrollada por el hombre va cubriendo grandes etapas en una evolución sin precedentes.

Estamos avocados a cambios sustanciales y ya se habla de parte de los investigadores de la Nueva Moral, que van creando los medios de propaganda en masa y otros intereses comerciales en la sociedad, de donde está surgiendo un concepto deformado de lo que es conducta normal o corriente, la delincuencia juvenil y el crimen han aumentado, así como los adolescentes recurren cada vez más a drogas, con el sexo como acompañamiento, con la tolerancia de muchos padres de familia.

La actitud desviada del momento fundamentalmente afecta a la juventud, metiéndoles en el mundo más convulsivo e insatisfecho que haya visto el género humano, en el cual se presentan los más variados fenómenos sociales, individuales y colectivos en cualquier parte, no importa la ideología o estructura política. Quizás el avance vertiginoso de la civilización ha dejado sin tiempo a la educación general para realizar programas encaminados a tornar a los estudiantes sensibles hacia sí mismos y alertas al desarrollo y la conducta de los demás. "Muchos de los responsables de la educación de los jóvenes no pueden dar las dimensiones físicas, emocionales, sociales y espirituales necesarias para la comprensión que necesitan los jóvenes antes de llegar a ser responsables y poder tomar decisiones". El mismo impulso técnico ha hecho que en la enseñanza media y universitaria se confíe la misma a técnicos que seguramente conocen muy bien su cambio, pero seguramente

# CHOLOMA

Esta es una de las ciudades pintorescas de Honduras. Cuenta con más de 10.000 habitantes. Es por excelencia una zona ganadera y agrícola.

Choloma es una ciudad futurista que tiene actualmente una Corporación Municipal dinámica. Hay muchos establecimientos comerciales de diferente índole. Las construcciones de edificio están en su apogeo.

---

## **SERVICIOS MECANICOS "EL RAPIDO"**

**De: PABLO PACHECO y Cía.**

**Enderezado y Pintura. Mecánica en general.**

A sus órdenes frente a Gasolinera Texaco.

**CHOLOMA, CORTES,**

**HONDURAS, C. A.**

---

## **UN MUNDO.**

también no se les ha adiestrado como educadores y les faltan bases humanísticas para orientar y despertar sensibilidad hacia sí mismos. El educar es una tarea muy profunda, importante y complicada.

De manera que si los jóvenes están dando una clara sintomatología de rebeldía en los más raros actos, no se puede esperar más que una progresión geométrica, hacia una nueva forma de la futura sociedad; la situación es tal, que los siquiátras, sicólogos, sociólogos, etc., no se reúnen para conocer casos aislados de la conducta como era usual hace algunas décadas, sino que se reúnen poniendo su máxima atención en la enfermedad social, caracterizada por la convulsión y violencia, con sus saldos negativos de destrucción y muerte en la mayoría de las veces.

Anota un autor que "la violencia colectiva, la evasión del "valle de lágrimas" por el uso de drogas y la conducta anómala, son tres campos que sin confundirlos asignan diversas formas de la conducta humana". No hay duda que estas actitudes que a diario sorprenden a la humanidad, varían en cuanto a la forma, pero que en el fondo hay una misma causa, que es difícil de señalar, pero que bien puede ser una insatisfacción social que aflora con actos de rebeldía.

---

## **LA MUNICIPALIDAD DE CHOLOMA**

**Con motivo de celebrarse un año más de nuestra emancipación patria, saluda calurosamente al pueblo de Choloma y a las honorables Autoridades Centrales. Además hace de su conocimiento las siguientes realizaciones:**

- \* **PAVIMENTACION DE 10 CUADRAS**
- \* **UNA ESCUELA EN ALDEA EL PORTILLO**
- \* **UNA ESCUELA DE PEQUEÑAS INDUSTRIAS CON TODO LO INDISPENSABLE.**
- \* **ESTA EN CONSTRUCCION UN CERCO MODERNO DE LA ESCUELA NOCTURNA Y JARDIN DE NIÑOS.**
- \* **MODERNIZACION TOTAL DEL MERCADO MPAL.**
- \* **AMPLIACION DE 10 CUADRAS DE ALCANTARILLADO EN EL BARRIO ABAJO.**

**El 15 de Septiembre serán inauguradas las obras de construcción. Por todo estamos seguros que el progreso de este municipio es una realidad.**

---

---

### **TALLER DE MECANICA** **de: Roberto Espinal e hijos**

**Reparación de carros en general. Contiguo al Mercado.**  
**CHOLOMA, CORTES, HONDURAS, C. A.**

---

● Antar, otrora un feroz león del circo Jaghar Bros, de El Cairo, Egipto, comenzó a perder su hermosa melena y parte del pelaje, al mismo tiempo que alteraba su habitualmente agresiva conducta mostrando insólito apego por dos cachorros y atracción por otros congéneres masculinos. El diag-

nóstico de los veterinarios fue unánime: Antar estaba cambiando paulatinamente de sexo, hecho que motivó a los mismos a llevarlo al quirófano y apresurar esta alteración. Este es el primer caso de cambio de sexo conocido en la historia animal.

# Los Cometas



Durante los últimos 2 mil años se han observado a simple vista aproximadamente 700 cometas. Quiere decir que más o menos cada 3 ó 4 años se ve un cometa. En ciertas épocas han pasado más seguidos.

Desde que se inventaron los lentes telescópicos se pueden observar mejor los astros y se han descubiertos muchos cometas que no se pueden ver a simple vista. Con los lentes telescópicos se pueden ver al año, más o menos, de 6 a 10 cometas. Asimismo los científicos, los astrónomos, han comprobado que hay una gran cantidad de ellos que aparecen puntualmente cada cierto tiempo. Más o menos 40 cometas pequeños vuelven a aparecer de 5 a 10 años después. Estos, que son tan puntuales, pertenecen a la

familia del Sol, y tienen su camino fijo, así como lo tiene nuestra Tierra y los otros planetas, alrededor de ese astro.

Pero hay muchos otros, que tardan cientos o miles de años para volver a pasar por el mismo lugar. Algunos tienen un camino larguísimo a través de la inmensidad del espacio. Hay otros, de los cuales nadie puede decir si volverán a pasar algún día. No se sabe si tienen un camino fijo o si vagan sin rumbo a través de la inmensidad, pasando sólo una vez, por casualidad, cerca de nuestro Sol. Al pasar cerca del Sol, ese inmenso astro los jala, los acerca, y así son visibles por unos días.

El cometa más conocido es el cometa Halley; lleva ese nombre porque lo estudió un

## **TEGUCIGALPA**

Esta ciudad no fue fundada por los españoles sino por gente de ascendencia india. Fue declarada villa en 1578, ciudad en 1821 y Capital de Honduras en 1880. Fue declarada Distrito Central en 1938. Al lado tiene Tegucigalpa a su gemela Comayagüela que forman un mismo Distrito y están unidas por tres elegantes puentes.

Su clima es agradable. Tiene una altura de 3,200 pies. Hay 250,000 habitantes.

Su Catedral fue construída en el siglo XVIII. Tiene bonitos paseos como los parques de El Picacho y el Parque La Concordia que cuentan con réplicas de motivos mayas de las Ruinas de Copán.

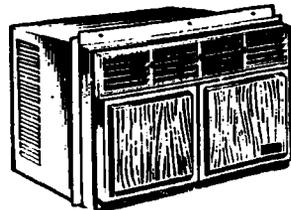
Quien quiera tener buenas impresiones turísticas o de simple paseo, las encontrará y mucho más en la capital de la República.

**TALLER DE REFRIGERACION  
Y AIRE ACONDICIONADO**

**VELASQUEZ**



**SERVICIO A  
DOMICILIO  
DENTRO Y  
FUERA DE LA  
CAPITAL**



**OFRECE A UD. FACILIDADES DE PAGO**

**Tel. 22-82-86**

**Final Puente Carías, Tegucigalpa, Honduras, C. A.**

# La Música como Educación



Por **LUIGI CANACA**

La música como la más importante entre las artes puras es la que habla con más dirección al corazón, la que expresa los sentimientos humanos, la que se encuentra más en nuestra comunión de la vida diaria y logra penetrar en nosotros múltiples estados anímicos. De acuerdo con el grado de sensibilidad de cada criatura. De remotos tiempos pasados se reconoce que la música

ha ocupado un sitio de honor en las culturas aunque como es razonable es una de las artes más joven; la última en alcanzar su mayoría de edad, en tanto que las otras artes llegaron con más anterioridad al considerable desarrollo. Y los cerebros más racionales en la historia de la humanidad han demostrado por las manifestaciones que acusan un alto grado de perfección artística. Y los grandes intelectuales se han sometido a un

## TALLER ORIENTAL

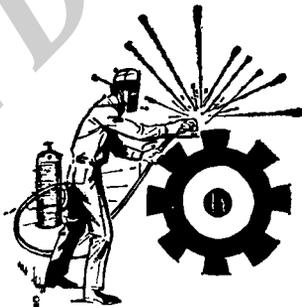
De: **HERNAN ESCOTO MOLINA**

PROCESOS TECNICOS EN SOLDADURA. TODA CLASE DE METALES.

Para cualquier problema en soldadura, Consúltenos. — Enderizado y Pintura. — Trabajos Garantizados.

2 Cuadras adelante de Químicas  
Dinant, Boulevard Suyapa.

TEGUCIGALPA, HONDURAS, C. A.



## COMAYAGUELA



Los pobladores antiguos de Comayagüela fueron indígenas que llegaron a Jano, Olancho o de Lejamaní a mediados del siglo XVI.

El 30 de noviembre de 1920 se cambió el Cabildo de indígenas por el Ayuntamiento Municipal. En 1820 la Municipalidad dispuso que los vecinos hicieran sus casas en la población ya que vivían en los alrededores.

En 1844 debido a motivos políticos, Comayagüela estuvo a punto de ser destruida mediante incendio.

El 22 de agosto de 1849 recibió el título de Villa, permitiéndosele celebrar una feria anual principiando el 8 de diciembre de 1897.

Actualmente forma un mismo municipio con Tegucigalpa, correspondiente al Distrito Central, pero no por ello deja de tener su historia particular y sus merecidas distinciones.

### **LA MUSICA**

ofuscamiento mental ligeramente místico cada vez que el tema de la música se menciona por vez primera, reconociendo la belleza y la combinación totalmente satisfactoria de las

matemáticas y de la magia que hay en un pasaje musical. Platón y Sócrates sabían que el estudio de la música es una de las mejores disciplinas para el adolescente e insistían en él como un sine qua non de la educación.

---

## **SASTRERIA LA JUVENTUD**



**De: DOROTEO MONTERO**

**Confección de trajes. Pantalones de  
mujer y de hombre.**

**Todo a la última moda.**

**Vista elegante visitándonos.**

5a. Avenida entre 8a. y 9a. Calles.

Comayagüela, D. C. Honduras, C. A.

---

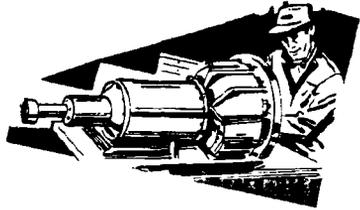
## **TALLER ELECTROMECHANICO M O R A Z A N**

TELEFONO 22-17-80

**Embobinados y reparaciones  
eléctricas. Instalaciones gene-  
rales. Balconería. Soldadura  
autógena y eléctrica.**

Avenida Centenario entre 11  
y 12 Calles.

Comayagüela, D. C., Honduras



---

## **TALLER AUTOMOTRIZ SAN ANTONIO**



**De: JUAN RAMON LOZANO**

**Mecánica general — Enderezado y  
Pintura — Soldadura autógena y  
Eléctrica.**

7a. Av. entre 15 y 16 Calles.  
Comayagüela, D. C., Honduras.

---

*Procesamiento Técnico Digital*  
*FDH-DEGT-UNAH*

---

**TALLER CARROLANDIA**

**REPARACION DE AUTOMOVILES AMERICANOS, EUROPEOS**

**Y ASIATICOS**

Dirección: Comayagüela, D. C., 4a. y 5a. Av., 12 Calles No. 409  
TELEFONO: 22-6630

**Propietario: RAMON LAGOS ANDINO**

---

**TALLER MONCADA**

**De: JOSE ESCOBAR MONCADA**

Le ofrecemos todo trabajo de mecánica general.  
14 Calle entre 7 y 8 Avs. — Comayagüela, D. C., Honduras.

---

**TALLER ANDINO**

**De: JULIAN SANTOS ANDINO**

**Especialidad: ENDEREZADO Y PINTURA  
SOLDADURA**

7a. Avenida entre 18 y 19 Calles, Comayagüela

---

**TALLER DE MECANICA FLORES**

**De: ENRIQUE FLORES R.**

Reparación general de toda clase de automóviles americanos  
y europeos.

7a. Avenida entre 7 y 8 Calles. Tel. 22-6136, Comayagüela.

---

**TALLER MEJIA**

**De: ALFONSO MEJIA**

**ESPECIALIDAD: Soldadura autógena y eléctrica.  
Mecánica general.**

15 Calle, entre 7 y 8 Avs., Comayagüela, D. C. Honduras.

---

**TALLER DE MECANICA SIERRA**

**Servicio de mecánica para carros, en especial ISUZU.**

6a. Avenida 21 Calle, Comayagüela, D. C., Honduras, C. A.

---

**RADIO SERVICIO FLORES**

**De: TEODORO FLORES MARTINEZ — Servicio de T. V.,  
Radio y Transistores. — Tel. 22-1560**

7a. Avenida entre 12 y 13 Calles, No. 1229, Comayagüela, D. C.

---

*Derechos Reservados*

# La Historia



La Historia no es una ciencia, es un arte. En sus aciertos interviene siempre la imaginación. — **Anatole France.**



No hay más que una historia: la historia del hombre. Todas las historias nacionales sólo son capítulos de la mayor. — **Rabindranath Tagore.**



Un hombre sin historia no ve más que lo que le rodea. — **Federico el Grande.**



El verdadero oficio de la Historia es representar los acontecimientos sólo en su pintura y dejar las observaciones y

conclusiones a la libertad y la facultad de juicio de cada cual. — **Bacón.**

El que no conoce la Historia, o lo que es lo mismo, no sabe lo que sucedió antes de que naciese, toda su vida será un niño. — **Cicerón.**



De la confusión y la certidumbre han nacido los más grandes conflictos de la Historia. — **Gustave Le Bon.**



La única historia digna de atención es la de los pueblos libres; la de los pueblos sometidos al despotismo no es más que una colección de anécdotas. — **Chamberlain.**

● Luego de dos siglos de discusiones y proyectos, una de las obras de ingeniería que más expectativas ha despertado parece a punto de entrar en su etapa de concreción: tres túneles —excavados en el lecho del Canal de la Mancha— unirán Gran Bretaña con el continente europeo.

● Datos suministrados por Interpol informan que durante 1971 fueron secuestrados en todo el mundo 52 toneladas de opio bruto, 770 kilos de opio preparado, 902 kilos de morfina, 238 kilos de heroína, y 141 kilos de cocaína.

## Puerto de Tela



La ciudad Puerto de Tela está dividida en Tela Nuevo y Tela Viejo mediante un río.

En tiempos pasados tuvo un gran apogeo comercial en cuanto a la exportación del banano. Ahora cuenta con un buen movimiento comercial en sus diferentes establecimientos que están ubicados en la Calle del Comercio y en las calles cercanas.

Actualmente cuenta con la fábrica Timsa de Plywood.

**TELA**

Una atracción lo constituyen sus hermosas playas.

Tanto es la importancia de éstas que un estudio realizado por el Banco Centroamericano a través de Tecniberia, se designó a Tela como el centro piloto de mayor factibilidad turística de Centroamérica. Debido a esto es que el gobierno tiene pendiente un gran proyecto hotelero en Tornabé a Punta Sal, con el cual esta bella ciudad recibirá un gran empuje económico.



**BAZAR JOHANNA**

de: VIRGINIA DE GODOY

Le ofrecemos telas en general, ropa para niños y un gran surtido de calzado para damas.

Perfumería francesa.

Avenida Panamá

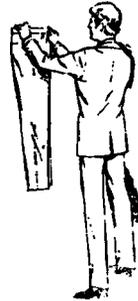
**TELA**

**SASTRERIA IDEAL**

De ERNESTO GODOY

Le ofrecemos trajes y pantalones ya hechos y se los confeccionamos a su gusto.

Búsquenos en Avenida Panamá, Tela.



**FARMACIA SAN ANTONIO**

de la Doctora ANA MARIA C. DE FUNES

LA FARMACIA DE SUS RECETAS

Búsquenos ahora en nuestro nuevo local en la Calle del Comercio.



TELA,

ATLANTIDA.

*Procesamiento Técnico Digital*  
*FDH-DEGT-UNAH*



**TALLER DE MECANICA**

de: EDGARDO O. RODRIGUEZ (MANLIO)

Mecánica general. Soldadura autógena y eléctrica.

**Enderezado y Pintura.**

Media cuadra al Sur de Gasolinera TEXACO.

Tela, Atlántida.



**PANADERIA**

**EL PORVENIR**

LE OFRECEMOS PAN DE TODA CLASE Y

REPOSTERIA EN GENERAL

Búsqúenos en Avenida Panamá

TELA, ATLANTIDA, HONDURAS.



**PENSION HONDUREÑA**

**A sus apreciables órdenes con habitaciones higiénicas.**

**Servicio de alimentación si es solicitado.**

Avenida Panamá, media cuadra al Este del Parque, TELA.



**HOTEL ROYAL**

Cuartos con servicio privado. De: L. 5.00, L. 3.00 y L. 2.00  
Frente al Puente entre Tela Nuevo y Tela Viejo.



*Derechos Reservados*



# ADIVINANZAS

¿Qué puede ser  
que cuanto más grande  
es más difícil ver?

LA OSCURIDAD

Asoman por la noche  
sin que nadie las llame;  
desaparecen por la mañana  
sin que nadie las robe.

LAS ESTRELLAS

---

## DRIVE IN CESAR

Situado en las bellas playas de Tela. Le ofrece a los visitantes y clientes comida y bebidas nacionales y extranjeras.

---

## SASTRERIA DELMY

De: **Ferdinando Maradiaga**. Le confeccionamos trajes, pantalones de hombre y de mujer al estilo que desee. Av. México, TELA

---

## ZAPATERIA GARCIA

De Alejandro García y Sra. Le ofrecemos chancletas, ropa interior y ropa para niños a los más bajos precios de la plaza.

Avenida Panamá, TELA, ATLANTIDA.

---

## HOSPEDAJE IBERIA

De TEODORA V. DE HOFFMAN. — Cuartos económicos  
Avenida Honduras, TELA, ATLANTIDA.

---

# La Ceiba



## ADIVINANZAS

Te haré una pregunta sola  
para no serte molesto.  
piensa y contéstame esto:  
¿Qué animal come con la cola?

TODOS, TODOS PORQUE  
NINGUNO SE LA QUITA  
PARA COMER.

Sombrero sobre sombrero,  
sombrero de rico paño;  
si no lo adivina hoy  
no nos llamemos a engaño.

EL REPOLLO

Quien lo hace, lo hace para  
(vender;  
quien lo vende, no lo usa;  
quien lo usa, no lo puede ver.

EL ATAUD

En el monte nace,  
en el monte se cría  
y en las casas baila  
sus alegrías.

LA ESCOBA

Es mi destino  
andar y andar,  
seguir mi camino  
y perderme en el mar

EL RIO

Un pie que pasa  
lleno de fuego,  
como los llanos  
deja los cerros.

LA PLANCHA

De: "Libro-Almanaque ICECU,  
1973".

**LA CEIBA.**

**HISTORIA:** En el año de 1876 se creó el Municipio de La Ceiba, pero fue cabecera hasta el 24 de febrero de 1892 al crearse el departamento de Atlántida. Siendo una ciudad relativamente nueva, ha progresado con gran rapidez teniendo actualmente una población mayor de 50,000 habitantes, debiendo su auge tan notable en gran parte al cultivo del banano, piña y cítricos que se hace en forma intensiva por la Standard Fruit Company. Le llaman Ceibita La Bella, por la belleza sugerente y maravillosa de sus paisajes y el encanto de su playa marina.

**CLIMA:** Permanentemente agradable.

**COMUNICACIONES:** Se puede llegar por mar y por avión, por ferrocarril y por carreteras pavimentadas, **SERVICIO AEREO DE HONDURAS (SAHSA)**, con asiento en Tegucigalpa, la Capital, hace 2 vuelos diarios a la ciudad. Allí tienen su asiento las oficinas y dependencias principales de la Standar Fruit Company. Hay una fábrica de Manteca y Jabón **ATLANTIDA, S. A.**

**ALREDEDORES:** Hay extensos cultivos de naranjas, toronjas y cocos. A pocos kilómetros de la ciudad se encuentra el cerro llamado "PICO BONITO", de 2.400 metros de elevación que atrae numerosos excursionistas.

---

**LISTA DE LO QUE SE HA HECHO EN  
TERMINO DE 55 DIAS LABORALES DE LA  
HONORABLE CORPORACION  
MUNICIPAL ACTUAL  
DE LA CEIBA**

- 1.—La reparación del puente Cangrejal a un costo de L. . . . 3.500 y la aproximación del mismo.
- 2.—La instalación del agua potable en el Aeropuerto Internacional de Golozón.
- 3.—La construcción de la escuela de Villa Nuria a un costo de L. 3000 la cual prontamente será inaugurada oficialmente.
- 4.—La Escuela de Ceiba Mocha jurisdicción del Municipio del Porvenir, Atlántida, se forró con madera casi en su totalidad.

- 5.—La Escuela de Bella Vista se le dieron seis libreros grandes para preservar el material didáctico existente, asimismo un pizarrón grande.
- 6.—La escuela de la Aldea de Los Limpios se está construyendo en su totalidad a un costo de L. 1.000.
- 7.—La escuela de La Unión, Municipio de El Porvenir, se le dieron 4 mesas y 25 sillas, asimismo 5 pizarrones y 10 láminas de cartón.
- 8.—La escuela de Piedra Pintada se le dio 1 armario y 10 sillas para mobiliario escolar.
- 9.—El Kinder de la Aldea El Pino, se le dio 4 mesas con capacidad para 40 infantes así como también 8 bancas.
- 10.—Se repararon en su totalidad las 6 unidades móviles existentes en esta Corporación a un total de L. 2.500, se recibieron en estado lamentable.
- 11.—La escuela de Bonitio, se le dieron 2 pizarrones, 4 mesas, y 10 pupitres con capacidad para 25 alumnos.
- 12.—La escuela de Dantillo se le dieron 1 librero y 6 bancas como también un pizarrón.
- 13.—Al Kinder Alfonso Guillén Zelaya se le dieron la madera para reconstrucción de mobiliario escolar y reparación del cerco, se le dio mano de obra a todo esto.
- 14.—A la escuela de Piedras Amarillas se le balastreó el tramo de carretera ya que las fuertes lluvias los deja incomunicados.
- 15.—A la escuela de Toncontín se le facilitó 2 pizarras, 1 librero grande y madera para la reparación de la escuela.
- 16.—Al Hospital Atlántida en su patronato se le brindó 11 piezas de madera.
- 17.—A la Escuela Guía Técnica No. 1, Guadalupe de Quezada, se le dieron 12 libreros y se le repararon ventanas y mobiliario malo.
- 18.—A la Escuela Juan Lindo se le dieron 10 pupitres.
- 19.—A la Escuela José Trinidad Cabañas se le repararon ventanas y puertas y también agua potable.
- 20.—El Presidio de la localidad se le arregló oficina para atender necesidades de ese centro penal.
- 21.—Se arregló la oficina de la Alcaldía Municipal, actual casa del pueblo ceibeño.
- 22.—Las Oficinas de la Gobernación Política fueron totalmente reformadas, dadas al estado lamentable en que se encontraban.
- 23.—La Oficina de la Tesorería Municipal se arregló en igual forma.

- 24.—La Oficina de la Contaduría Municipal se arregló ya que se encontraban estas dependencias públicas en estado deplorable.
- 25.—A la Escuela del Pital se le está construyendo la vivienda al Personal Docente, así mismo como la reparación en su totalidad de la misma escuela.
- 26.—También se les está facilitando periódicamente a todas las Escuelas rurales el siguiente material: Cartulina, lápices, yeso, papel de oficio, plumas, sobres aéreos, aceite de pino, trapeadores, escobas, machetes, rastrillos, etc. Claro está que no son atendidas en su totalidad todas las listas pero sí la mayor parte, ya que diariamente se reciben 150 pedidos de las distintas escuelas Rurales y Urbanas.
- 27.—Juntamente con los Ingenieros Infieri Mario Sosa, Wilfredo Rodríguez y Doña Gloria de Laffite, esta Corporación Municipal está preocupándose por el Ornato de los Parques y lugares de recreo de la ciudad.
- 28.—Contando esta Municipalidad con el apoyo del Sr. Javier Henriquez, Administrador del Presidio y el Subte. Manuel Espinal, una vez por semana se limpian las playas de la ciudad.
- 29.—Reparación del Puente Boulevard 15 de Septiembre.
- 30.—Construcción Oficina Banco de Los Trabajadores en el Mercado Municipal.
- 31.—Limpieza de Estero y Drenaje del mismo.
- 32.—Como consecuencia de haber agilizado los cobros, se ha logrado pagar deudas al comercio y cancelado sueldos atrasados, de la Corporación anterior, hasta por más de L. . . . 18.000. Ahora todos los sueldos se mantienen al día.

En 55 días de labores la Municipalidad de La Ceiba, a pesar de la situación económica en que la dejaron, está demostrando que quiere engrandecer su ciudad. Si sus vecinos pagaran sus deudas, se haría más y mejor.

En agosto se comenzarán los trabajos de pavimentación.

Atentamente,

**MARCO R. MEDRANO,**  
ALCALDE MUNICIPAL.

*Derechos Reservados*

---

## PEINADOS Y BELLEZA MARY



**LE SERVIMOS EN TODO EL RAMO DE  
COSMETOLOGIA EN GENERAL**

Bajos del Hotel Ligero's Av. Atlántida.

LA CEIBA, HONDURAS.

---

---

## SASTRERIA ARMANDO CHACON

A SUS APRECIABLES ORDENES EN  
TODO EL RAMO

Boulevard 15 de Septiembre,  
frente escuela Colón.



LA CEIBA, HONDURAS

---

---

## ESTACION DE SERVICIO SAN JOSE



De **ROBERTO PADILLA**

La gasolinera más amplia  
con servicio esmerado du-  
rante las 24 horas del día.

LE OFRECE:

Gasolinas Sky Chief y Fi-  
re Chief, diesel, kerosene,  
aceite, baterías, llantas,  
neumáticos, filtros, lava-  
dos, reparación de llantas,  
hielo en cubitos, etc.

Avenida La República  
9a. Calle fte. al Parque  
"Morazán"

LA CEIBA, HONDURAS

---

# EL OCIO



★ ★

Rico o pobre, poderoso o débil todo ciudadano ocioso es un bribón. — **ROUSSEAU.**

★ ★

Un holgazán en la sociedad no es más que un salvaje. — **VOLNEY**

Huid de la ociosidad, que ocasiona las enfermedades y acorta en mucho la vida. — **FRANKLIN.**

★ ★

El ocioso es un reloj sin manecillas: tan inútil sin marcha como si está parado. — **COWPER.**

★ ★

★ ★

Los zánganos no liban la sangre de las águilas, sino roban los panales de las abejas. — **SHAKESPEARE.**

La vida ociosa es una muerte anticipada. — **GOETHE.**

★ ★

Ningún fruto de provecho puede dar quien no trabaja. — **HERNAN NUÑEZ.**

★ ★

La pereza y la ociosidad corrompen muchas veces la más bella naturaleza. — **FENELON.**

★ ★

Un monstruo hay en el mundo: el ocioso. — **CARLYLE.**

## CASA MARRUGAT

De: **ANTONIO SAN MARTIN**

Fabricante de **Café PROBAT** y pastas alimenticias **VENECIA** y **ESPIGA DE ORO.**

LA CEIBA,

HONDURAS, C. A.



## La Rana y la Gallina



Por IRIARTE

Desde su charco una parlera Rana  
Oyó cacarear a una Gallina.

—Vaya —le dijo—; no creyera, hermana,  
Que fueras tan incómoda vecina.

Y con toda esa bulla, ¿qué hay de nuevo?

—Nada, sino anunciar que pongo un huevo.

—¿Un huevo solo? ¡Y alborotas tanto!

—Un huevo solo; sí, señora mía.

¿Te espantas de eso, cuando no me espanto

De oírte cómo graznas noche y día?

Yo, porque sirvo de algo, lo publico;

Tú, que de nada sirves, calla el pico.

**Al que trabaja algo puede disimularsele que lo pregone;  
el que nada hace, debe callar.**

---

## SASTRERIA L I D E R

De JESUS GUZMAN I

Especialidad en pantalones para damas y  
caballeros.

Búsqwenos frente Salón de Belleza

LINDA CONCHA

LIMA VIEJA



---

## SASTRERIA DE GILBERTO LOPEZ

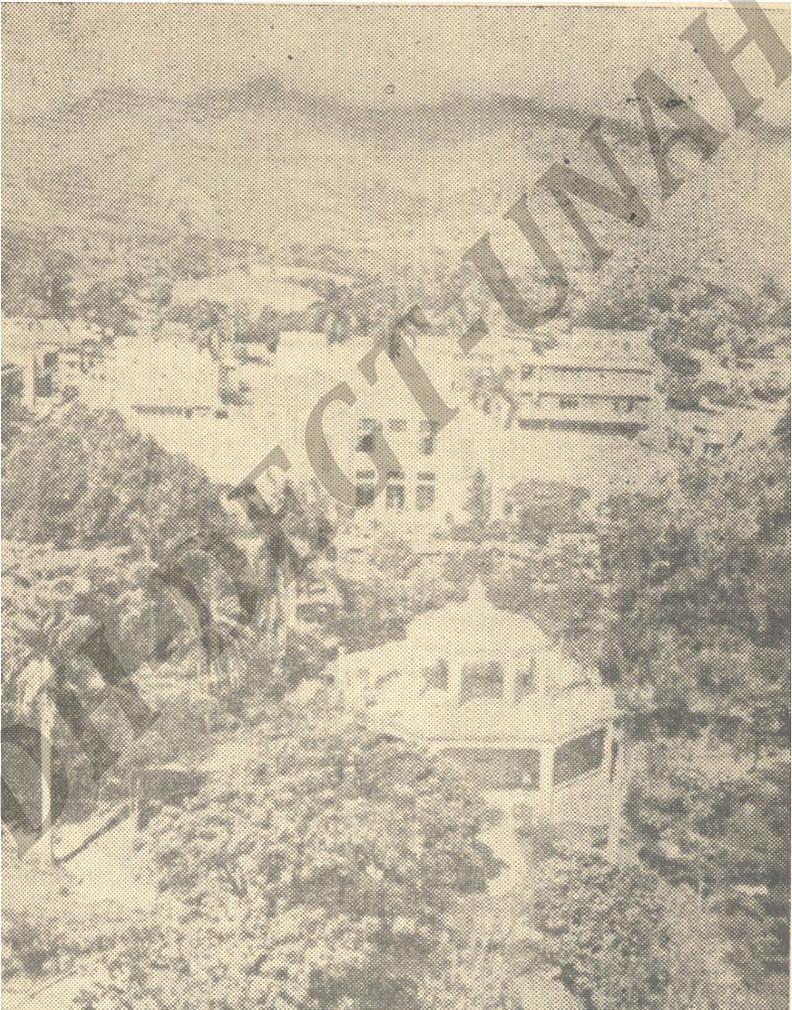
Le confeccionamos pantalones de hombre y de mujer.

Búsqwenos 1 cuadra al Norte de Transportes "Alianza"

LA LIMA VIEJA

---

## **San Pedro Sula**



Es la segunda ciudad de la República, fundada por el Adelantado Don Pedro de Alvarado en 1536 en el Valle de Sula,

## **SAN PEDRO SULA**

Al pie de la imponente montaña de LA CUMBRE. Su población es de 145,000 habitantes. Es un gran centro industrial y comercial, asiento de las más importantes industrias que fortalecen la economía del país. Una amplia red de carreteras y ferrocarriles la vinculan a los puertos del Caribe y a poblaciones del interior. La carretera interoceánica de Puerto Cortés al Golfo de Fonseca en el Pacífico pasa por ella. El Ferrocarril Nacional en su trayecto de Puerto Cortés a la terminal de Potrerillos, pasa también por la ciudad donde hay una amplia estación con patios ferroviarios. En esa Estación tienen su asiento las oficinas principales del ferrocarril. La ciudad se moderniza febrilmente erigiéndose por doquier elegantes construcciones que proyectan sobre el asfalto de las calles. Está situada a 60 kilómetros de Puerto Cortés, por carretera y ferrocarril.

San Pedro Sula es el centro de los negocios de la región norteña. Occidental y Noroeste de Honduras.

En la cercana Villa de La Lima a 14 kilómetros por carretera asfaltada, tienen su asiento las oficinas principales de la Tela Railroad Company, la más poderosa empresa bananera que ha contribuido al desarrollo económico de esa rica región.

La cultura Maya floreció en el valle de Sula (donde está San Pedro Sula) sobre la Cuenca de los Ríos Chamelecón, Ulúa y Humuya hasta el Lago Yojoa, llamado por los indígenas "AGUA AZUL". En la carretera de San Pedro Sula a El Progreso en el campo Manacal, existió un importante pueblo indígena del cual quedan como mudos vestigios gran número de túmulos cubiertos de tierra y vegetación que ocultan monumentos Mayas. Se han encontrado abundantes objetos de cerámica a pocos pies de profundidad. Hace algunos años se habló del descubrimiento de una calzada adoquinada en la Finca Travesía. La calzada existe realmente aunque ha sido arrancada en gran parte dejando solo pequeños trechos visibles y terminaba en la base de una pirámide recientemente descubierta de la cual subsisten varias gradas de piedra. Hay también numerosos montículos (Calpules) en las cercanías que guardan tumbas arcaicas y monumentos.

**CULTURA para todos**

**55**

**SUSCRIBASE A:**

*Cultura para todos*

- \* Por 6 números: L. 3.00 (US \$ 1.50 para el extranjero)
- \* Por 12 números: L. 6.00 (US \$ 3.00 para el extranjero).  
Teléfono 52-0860

OFICINA: 9a. Ave. S. O. No. 93

Apartado Postal 476, San Pedro Sula, Honduras, C. A.



## **LA BOTONIA**

Le ofrece gran surtido de telas,  
adornos e instrumentos musicales  
a precios económicos.

**AMBIENTE**

**CLIMATIZADO**

**Y MUSICA**

**Haga sus compras**

**agradablemente.**

San Pedro Sula, Honduras, C. A.



SON POCAS YA LAS PERSONAS QUE NO CONOCEN LAS

VENTAJAS DE ADQUIRIR BONOS DEL

**BANCO CENTRAL DE  
HONDURAS**

NO SEA UD. UNA DE ESAS POCAS



INFORMESE EN

**BANCO CENTRAL DE  
HONDURAS**

# Molino Harinero Sula, S. A.

CON PROFUNDO FERVOR PATRIOTICO PRESENTA SU SALUDO AL PUEBLO HONDUREÑO, CON MOTIVO DE LA CELEBRACION DEL 152 ANIVERSARIO DE SU EMANCIPIACION POLITICA, UNIENDO EL ESFUERZO AL DE TODOS LOS BUENOS HIJOS DE ESTA TIERRA AMADA, PARA QUE DE NUESTRAS TRINCHERAS DEL TRABAJO NOS ENORGULLEZCAMOS DE LLAMARLA...

LIBRE...  
SOBERANA...  
E  
INDEPENDIENTE...

## LA MUNICIPALIDAD SANPEDRANA

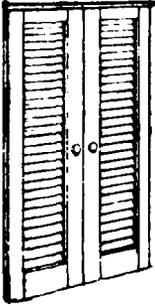
SALUDA EFUSIVAMENTE AL PUEBLO HONDUREÑO CON OCASION DE LAS FESTIVIDADES PATRIAS POR HABERSE LLEGADO A COMPLETAR UN AÑO MAS DE NUESTRA INDEPENDENCIA

San Pedro Sula, Septiembre 15 de 1973.



LA DISCOTECA DE LUJO QUE LE OFRECE LOS ULTIMOS EXITOS MUSICALES DE ACTUALIDAD.

2a. Calle S. O. No. 14 — Tel. 52-23-38 — San Pedro Sula



**CARPINTERIA**

**"LA ESPERANZA"**

de **DANIEL MEDINA LOPEZ**

**Especialidad en Puetras y Persianas y todo lo relacionado con la Ebanistería.**

Colonia Smith, Pasaje Soledad Fernández,  
entre 5a. y 6a. Avs. y 9a. y 10a.  
Calles, N. E., San Pedro Sula.

**PRODUCTOS LACTEOS**

**S U L A**

**¡ALIMENTOS PUROS!**

**¡ALIMENTOS DELICIOSOS!**

**¡ALIMENTOS NUTRITIVOS!**

**S U L A : Calidad Suprema en Productos Lácteos**

**PLANTA DE PRODUCTOS LACTEOS SULA,  
S. A. de C. V.**

Apartado 140

SAN PEDRO SULA

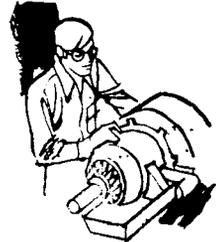
**TALLER ELECTRICO "PANCHAME"**

de: **RICARDO PANCHAME**

Sistema eléctrico de automóviles y  
embobinado en general.

Tel. 52-01-94, 1a. Ave. S. E. entre 10 y 11

Calles, San Pedro Sula. Honduras.



**¡ EX I J A !**  
**LOS MEJORES PRODUCTOS**

# "DIANA"

Rocío Fijador en dos tamaños, y Desodorante  
Aerosol en dos delicadas Fragancias.

Exija los mejores  
productos por su Nombre

**"DIANA".**

De venta en todas las  
Farmacias y tiendas  
especializadas en el  
Ramo.

**UN PRODUCTO MAS,  
DE CALIDAD**

**ISTMO QUIMICAS,  
S. A.**

San Pedro Sula,  
Honduras, C. A.



# Todos Reencarnamos



**Compruebe que todos y cada uno de los seres humanos hemos tenido otras vidas más. Sepa y compruebe que todos somos capaces de cambiar nuestro destino. Conozca y compruebe lo que es la muerte.**

**¡Compruebe y asegúrese de los misterios de su existencia!**

## **¡ I N F O R M E S E !**

**EN TEGUCIGALPA:** Conferencias públicas todos los sábados a las 7 p. m. en el local del Movimiento Gnóstico frente a la Gasolinera Sahury.  
**SAN PEDRO SULA:** Programas en Radio Norte los sábados a las 5 p. m. y los domingos a las 8 a. m. Conferencia los lunes, miércoles y sábados a las 7 p. m. en 8a. Calle S. O. No. 27, costado Sur de Tabacalera Hondureña.

**EN EL PROGRESO:** Para información de conferencias escuchar los programas radiales de San Pedro Sula.

**EN VILLANUEVA:** Los miércoles a las 7 p. m. en la Escuela Lempira.

**EN LA LIMA:** Conferencias públicas los lunes y miércoles a las 7 p. m. en el Centro Comunal de la Colonia Sitraterco. Y los domingos a las 10 a. m.

**EN SANTA ROSA DE COPAN:** Pedir información a los señores: Miguel Solís y Guillermo Reyes Ruiz. Conferencias todos los sábados en local de Sociedad de obreros a las 7 p. m.

**EN PUERTO CORTES:** Para información de conferencias escuchar los programas radiales de San Pedro Sula.

**EN COLONIAS SAMPEDRANAS: SUYAPA Y SAN ANTONIO:** Conferencias los lunes a martes y miércoles a las 7 p. m. en casa del pintor de rótulos don Roque Saucedo.

**EN CHUMBAGUA:** Pedir información al Sr. José Puerto, Departamento de Mecánica del Ingenio.

**EN TELA:** Para información con el Sr. Ramón Salgado de Foto FILM.

**EN SANTA RITA DE YORO:** Pedir información al Sr. Ismael Lavaire.

# La Existencia de Dios



Por **MARCO A. MEZA**

En el mundo actual se desenvuelven muchas manifestaciones favorables y desfavorables en cuanto a lo espiritual. Existen muchísimas religiones y, a pesar de éstas, hay un gran número de materialistas o ateos.

---

## **TODOS**

**EN LA CEIBA:** Pedir información a la Profesora Esperanza de Núñez, Avenida La República, Casa No. 122.

**EN MEZAPA, ATLANTIDA:** Pedir informe al Sr. Mario Orlando Díaz en Cooperativa Santa Rosa.

**IMPORTANTE:** Si Ud. no vive en los lugares donde se puede informar o vive en poblaciones alejadas de ellos, bien puede escribirnos al Apartado Postal 476 de San Pedro Sula que a vuelta de correo recibirá las primeras lecciones.

**MOVIMIENTO GNOSTICO CRISTIANO UNIVERSAL**

**Organización Científica, Filosófica y Esotérica.**

*Derechos Reservados*

## **LA EXISTENCIA**

Así como los que sostienen que Dios es la verdad tienen sus motivos, también tienen los suyos los que manifiestan lo contrario. Esto es tomando en sentido comprensible las dos partes. Pero al analizar tan importante asunto hemos de tener conclusiones. Veamos. Para los primeros: Dios es el Ser Supremo que se encuentra en todas partes viéndolo todo y castigando los actos malos y compensando favorablemente los buenos. Para los segundos: venimos del polvo y polvo seremos y todo lo demás es pura casualidad. ¿Será casualidad la maravillosa forma como está constituido el cuerpo humano? ¿Será casualidad el que nuestro planeta con dos movimientos (traslación y rotación) se mantenga siempre en una misma zona? ¿Será casualidad el que los planetas, las estrellas, los satélites y demás astros no se estrelen entre sí? ¡NO; no es casualidad; existe una Fuerza Mayor que mantiene todo esto en debido ritmo y armonía! Así también no es mera casualidad el que todos o casi todos los que proceden mal en esta vida, al final de ella tienen que sufrir los efectos que implicaron sus actos. Más claro se ve ello con el ejemplo de aquellos pueblos que habiéndose corrompido extremadamente, fueron destruidos.

¿Cómo es posible que el ser humano venga al mundo a alegrarse, a desarrollar su inteligencia y a sufrir para que por último todo quede en nada? ¡No señores! ¡En todo hay algo de por medio!

Nuestras vidas se hacen mejor llevaderas cuando actuamos bien y nos relacionamos con todo lo correcto, bello, la naturaleza y las bellas artes.

¿Y qué decir de aquellos que se interesan decididamente en lo excelso de lo espiritual y tratan de averiguar la verdad de la vida? Pues, que si se sostienen bien en ello, es seguro que una luz alumbrará los caminos a seguir y lograrán lo que se proponen. Y pueden, señores, estar seguros que éstas no son sólo expresiones dichas por ser inspiradoras y bellas, sino porque si son llevadas a la práctica, cada uno por sí mismo, comprobará cuán acertadas son.

**(Leer la sección: GNOSIS: Todos Reencarnamos)**

*Derechos Reservados*

# Curiosidades

**ESTORNUDO.** — El ataque de estornudo más prolongado que se conoce es el que le dio a June Clark, de 17 años de edad de Miami, Florida. Comenzó a estornudar el 4 de Enero de 1966 cuando convalecía de un padecimiento renal en el James M. Jackson Memorial Hospital de Miami.

Se le contuvieron los estornudos con un tratamiento de "aversión" eléctrica el día 8 de Junio de 1966, al cabo de 155 días.

Se calcula que la mayor velocidad a la cual expulsaba partículas mucosas fue de 1667 kilómetros por hora.

**CABELLOS LARGOS.** Los cabellos más largos de que se tiene conocimiento eran los del "swami" Pandarasannadhi, rector del monasterio Thiruvadu Thurai de la India.

Se dice que en el año 1949 sus cabellos tenían un largo de 7.9 metros.

**HIPO.** — El ataque de hipo más prolongado que se conoce fue el que padeció Jack O'Leary, de los Angeles, California. Se calcula que "hipeó" más de 160.000.000 de veces durante un acceso que le duró desde el 13 de Junio de 1948 hasta el 1o. de Junio de 1956, aparte de una semana de inte-



rrupción en 1951. Bajó de 62.5 kgs. a 33.5 kgs. de peso.

El público, conocedor del caso, envió un total de 60.000 sugerencias de cura, de las cuales una sola, aparentemente dio resultado: una plegaria a San Judas, patrón de las causas perdidas.

**AYUNO.**— La mayoría de los seres humanos experimentan sensaciones desagradables al cabo de unas 12 horas de no comer nada. Los records que se alegan sin estar autenticados por autoridades médicas carecen de valor.

El día 28 de Mayo de 1962 la señora Elaine Johnson, de 39 años de edad, terminó un ayuno de 117 días en el Hospital de los Angeles, California. De 143 kgs. bajó a un peso de 90 kgs.

## **LOS COMETAS**

**Viene de la Pág. 33**

señor de apellido Halley. Desde hace 500 años se ve pasar este cometa cada 76 años. Es inmenso y visible a simple vista. La última vez pasó en el año 1910 y se espera para el año 1886.

Se ha calculado que muchos cometas tienen el tamaño de nuestra Tierra y que probablemente otros son mucho más grandes todavía. Pero no son un cuerpo duro como esta Tierra. Tienen un centro rodeado de pedacitos muy pequeños por gases. Los cometas no tienen luz. Son cuerpos oscuros. La luz que nosotros les vemos, es la luz del Sol que pega en ellos. Por eso los vemos brillar. Cuando un cometa se acerca al Sol, se le comienza a formar su cola. Como el cometa es algo así como una nube, la fuerza

de la luz del Sol empuja esta nube, que es muy liviana, formando así la cola. Se cree que por ello, los cometas pierden siempre parte de su cola, parte de sus gases, y siguen su camino ya un poco más pequeños, un poco más livianos. A los cometas que han pasado muchas veces cerca del Sol generalmente ya no se les ve cola.

Por el momento, para este año sólo se ha anunciado la aparición de cuatro cometas. Tres de ellos probablemente no se puedan ver por ser muy pequeños. El único que tal vez se pueda ver a simple vista es el cometa Encke. Este cometa pasa cada 3 años y 106 días cerca de nuestro Sol. Sólo en raras ocasiones se puede ver a simple vista. Este año pasará en el mes de enero.

**De Libros Almanaque 'ICECU'**

---

## **CURIOSIDADES**\_\_\_\_\_

\_\_\_**CALOR.** — La temperatura más alta, en aire seco, soportada por una persona desnuda

en experimentos hechos por las Fuerzas Aéreas de los Estados Unidos, en 1960 es 204° C. Los biftecs requieren solamente 163°C. El límite normal de los baños finlandeses llamados sauna es de 102°C.

**BANCO NACIONAL DE FOMENTO**



**CONCEDE PRESTAMOS PARA AGRICULTURA,  
GANADERIA, INDUSTRIA, COMERCIO, AVICULTURA,  
PESCA, APICULTURA, SILVICULTURA Y OTROS.**

Abre cuentas de Depósitos a la Vista, de Ahorro y a Plazos,  
realiza cualquier otra operación bancaria que Ud. solicite.

Utilice los servicios del Banco Nacional de Fomento que con  
ello estará contribuyendo al fomento de la producción del país.



**aseguradora  
hondureña, s.a.**

**TIENE EL SEGURO ADECUADO PARA USTED**

**OFICINA PRINCIPAL**

Tegucigalpa, D. C.

Tels.: 22-44-84

22-40-37

**AGENCIA GENERAL**

San Pedro Sula

Tels.: 52-23-83

52-09-01

# LO INVITAMOS A LA CEIBA

*Cuna del mejor Banano y  
la mejor Piña del Mundo*



*Olivara*



**STANDARD FRUIT COMPANY**

